



WELCOMING COMMUNITIES





WELCOMING COMMUNITIES
=
COMMUNITIES OF THE FUTURE



WHAT IS THE KANSAS SAMPLER FOUNDATION?

- Public 501 (c)3 non-profit based near Inman, Kansas
- Mission: Preserve and sustain rural culture
 - We educate Kansans about Kansas
 - We connect and support rural Kansans and their communities



POWER UP & GO REPORT

Communities of the Future

- Like themselves
- Welcoming
- Engage all residents
- Invest in themselves



WHAT DID THE POWERUPS SAY ABOUT BEING WELCOMED?

- “I felt it took two to five years to be accepted. It takes an investment of time to be accepted.”
 - “We should involve newcomers, welcome them so they want to stay! The thing about a newcomer is that there are no sacred cows, no “we always did it this way” to get in their way of thinking how to do it.”
 - “There was no welcome type of program. Nothing was online so we had a hard time figuring out how to set up “life” in here.”
 - “A neighbor, 85, came over to introduce himself. A few days later he brought over a bag of sweet potatoes from his garden. Later he offered us his hayer. He made us feel so welcomed out here in the country.”

CREATING WELCOMING COMMUNITIES IN KANSAS

- Returnees
- Newcomers
- Diverse voices
- Step outside your comfort zone

Welcoming Communities

High-impact awareness



Mi Negocio Academy: Empowering Entrepreneurs

Supporting Spanish-speaking business owners in Emporia, Kansas through education and resources

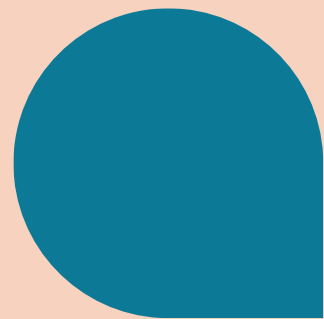


Empowering Spanish-Speaking Entrepreneurs

- Mi Negocio Academy provides essential resources and support for Spanish-speaking entrepreneurs to start and grow successful businesses.
- Through mentorship and education, the Academy fosters a thriving community of business owners, strengthening the economy in Emporia, Kansas.

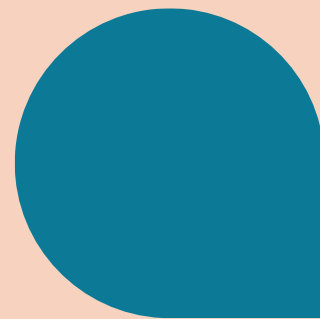


Steps to Success in Mi Negocio Academy



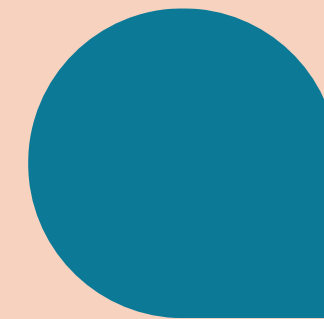
Step 1: Mentorship Program

Participants receive personalized guidance from experienced mentors to navigate business challenges.



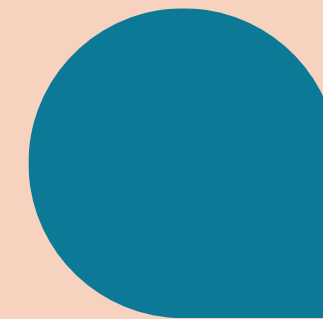
Step 2: Financing Solutions

Access to resources and support to secure funding for startup and growth needs.



Step 3: Permits and Licenses

Assistance in understanding local regulations and obtaining necessary permits for business operations.



Step 4: Marketing Strategies

Learn effective advertising techniques to reach target audiences and promote business growth.

Supporting Spanish-Speaking Entrepreneurs in Emporia

Overview of Mi Negocio Academy's class structure

Key Components of the Academy's Classes

- Mentorship from experienced professionals
- Financing options tailored for startups
- Guidance on permits and licenses

Individual Support and Community Engagement

- Insurance advice for businesses
- Engagement with local community leaders
- Ongoing support after graduation exhibition





Empowering Spanish-Speaking Entrepreneurs

Mi Negocio Academy is dedicated to supporting **Spanish-speaking entrepreneurs** through education and mentorship, fostering a vibrant business community in Emporia, Kansas.



Thank You for Supporting Local Entrepreneurs!

Mi Negocio Academy plays a vital role in fostering small businesses in Emporia. With guidance from the **Emporia Area Chamber of Commerce in collaboration with SBA and Emporia Spanish Speakers**, we empower Spanish-speaking entrepreneurs to thrive, ensuring they receive the necessary resources and support to succeed in their ventures.



Nuestra Misión

Increase equity and overcome language and cultural barriers by providing essential resources, education, and advocacy.



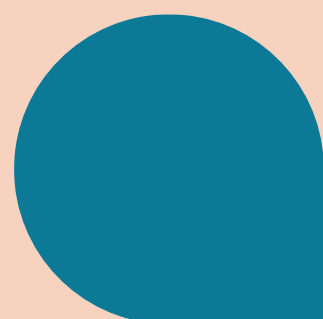
VOLUNTEERING

And other programs or participations



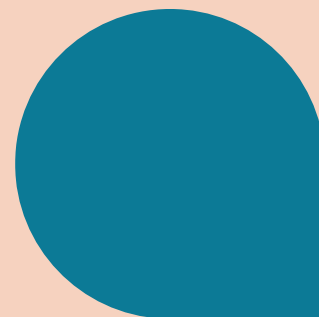
Resource Bus

Once a month, ESS volunteers at St. Catherine's Church, delivering meals to more than 40 families in need each month.



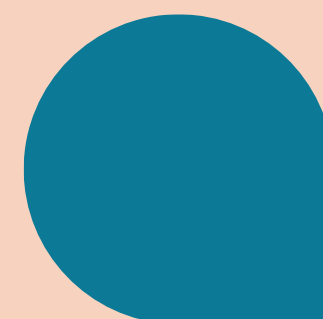
Laundry love

Every third Thursday of the month, ESS volunteers with Newman Regional Health to help families in need with their laundry. Typically, more than 20 families attend each event.



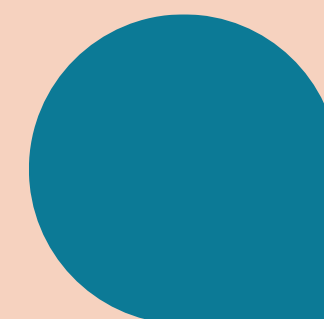
Las voces de emporia

Twice a month, our partner KVOE and ESS feature special guests to hear their stories. Especially key organizations that provide public services to the city.



Las voces gazette

Writing and editing relevant stories and events in our community.



Unbound

More than 20 volunteers and around 125 hours of volunteering in support of our 2025 cyclists.

Lelan Dains

FOUNDER & DIRECTOR OF EMPORIA SPANISH
SPEAKERS

LeLan is a passionate advocate for language access and community connection, leading programs that connect cultures and create opportunities in Emporia and beyond. Under his leadership, the organization has grown from its beginnings as a community-based organization to become a regional force for inclusion, education, and empowerment.



EMPORIA SPANISH SPEAKERS: CONECTANDO COMUNIDADES

POR LELAN DAINS
Emporia Spanish Speakers

Emporia Spanish Speakers nació con una visión clara: construir puentes entre comunidades a través del idioma, la cultura y la amistad. Lo que comenzó como un pequeño grupo de personas interesadas en practicar español se ha convertido en un movimiento local comprometido con el entendimiento mutuo, el aprendizaje compartido y el apoyo a la comunidad hispanohablante.

Desde su fundación, Emporia Spanish Speakers ha trabajado para crear espacios accesibles, inclusivos y acogedores donde personas de diferentes orígenes puedan reunirse, aprender juntas y crecer como comunidad. A través de una variedad de programas y actividades, promueven el intercambio cultural y el fortalecimiento de lazos entre hispanohablantes y angloparlantes.

Entre nuestras actividades principales se encuentran:

Intercambio de Idiomas

Este programa ofrece un ambiente informal donde los participantes pueden practicar tanto español como inglés con hablantes nativos o avanzados del idioma que desean aprender. Es una oportunidad maravillosa para mejorar habilidades lingüísticas, conocer nuevas personas y construir amistades interculturales.

Café y Conversación

Reuniones en la librería, Middle Ground Books (606 Commercial St) donde hablamos en español sobre temas cotidianos. No se requiere un nivel avanzado—solo ganas de participar y mejorar poco a poco. Este espacio ha ayudado a muchos a ganar confianza para hablar español en público.

Vamos a Explorar

Una serie de excursiones y actividades al aire libre pensadas para reunir a familias y personas de todas las edades en un ambiente bilingüe. Desde caminatas por los parques locales hasta visitas culturales, Vamos a Explorar busca fomentar un estilo de vida activo y saludable mientras se aprende y se practica el idioma.

Además de estos programas regulares, también ofrecemos asistencia a miembros de la comunidad hispana en una variedad de temas, como trámites legales, traducción de documentos, conexión con servicios comunitarios, y más. Nuestro equipo y red de voluntarios están listos para ayudar con empatía y respeto.

“Queremos que cada persona que hable español en nuestra comunidad se sienta bienvenida, valorada y apoyada,” dice Lelan Dains, fundador y director ejecutivo

de la organización. “El idioma no debe ser una barrera, sino un puente.”

Estamos orgullosos de anunciar nuestra campaña más ambiciosa hasta la fecha: Un Millón de Amigos. Esta iniciativa busca involucrar a personas de todo Kansas que desean apoyar, aprender o conectarse con la comunidad hispanohablante. Ya sea tomando una clase, participando en una actividad o simplemente aprendiendo a decir “hola” con una sonrisa, cada pequeño paso suma hacia un millón de conexiones reales y significativas.

Luisana Chaida, coordinadora de alcance comunitario, lo expresa así, “Cuando las personas se sienten vistas y escuchadas, se atreven a soñar más alto. Esa es la energía que queremos compartir.”

¿Quieres ser parte del cambio? Visítanos en emporiashispanicspeakers.com para conocer más sobre nuestros programas, horarios, y cómo puedes unirte a la campaña Un Millón de Amigos.

THE EMPORIA GAZETTE
PARA TODOS TUS
NOTICIAS LOCALES

Directorio de Negocios y Servicios

Anunciese con
The Emporia Gazette!

Directorio de Servicios -\$8.95

por pulgadas de columna

Publicado el segundo viernes de cada mes.

Thurston's Plus
Autobody & Automotive

BODY SHOP

(620) 342-2613

MECHANICAL

(620) 343-7063

www.thurstonplusautobody.com

CHARTER FUNERALS.

Presente sus respetos, no sus ahorros!
Atendiéndole en dos localidades cómodas.

CHARTER FUNERALS.

620-342-5522

501 W. 6th

MAPLEWOOD MEMORIAL LAWN
A CHARTER FUNERALS Company

620-342-8317

2000 Prairie

Emporia, KS 66801

DEL PRINCIPIANTE AL XL: EL CAMINO EN UNBOUND GRAVEL

POR LELAN DAINS
Emporia Spanish Speakers

Cada junio, ciclistas de todo el mundo llegan a Emporia, Kansas, para participar en uno de los eventos de ciclismo de gravel más prestigiosos del planeta: Unbound Gravel. Lo que comenzó como una carrera de resistencia en caminos rurales se ha convertido en una celebración internacional de aventura, comunidad y espíritu indomable. Este evento no solo ha puesto a Emporia en el mapa del ciclismo mundial, sino que ha servido de escenario para historias de inspiración personal, como la de Juan Pablo Ordóñez, un miembro de nuestra comunidad local que desafió los límites del cuerpo y la mente.

¿Qué es Unbound Gravel?

Unbound Gravel nació en 2006 con apenas 34 participantes, como un experimento en resistencia ciclista sobre caminos de tierra y grava en la región de los Flint Hills. Hoy, más de 4,000 ciclistas se alinean en la línea de salida cada año, eligiendo entre distancias que van desde los 25 hasta los 350 millas. La carrera más desafiante, conocida como Unbound XL, es una prueba de 350 millas sin asistencia, que pone a prueba incluso a los atletas más curtidos. Los ciclistas deben ser completamente autosuficientes y completar el recorrido en un límite de 36 horas.

Más que una competencia, Unbound ha creado una cultura. La ciudad de Emporia se transforma durante la semana del evento, con el All Things Gravel Expo, música en vivo, comida local, y miles de personas celebrando no solo el ciclismo, sino también el poder de la co-



munidad. Las calles se llenan de energía y esperanza, y cada participante, sin importar su nivel, se convierte en protagonista de una historia de superación.

Un Ecuatoriano en Kansas

Entre los muchos ciclistas que se enfrentaron al reto del Unbound XL este año, uno destacó por su determinación y espíritu inquebrantable: Juan Pablo Ordóñez, originario de Ecuador y residente de Emporia. Lo que hace su historia especialmente extraordinaria es que hace apenas seis meses compró su primera bicicleta.

“Al principio, mi idea era moverme más y explorar los caminos de Kansas,” cuenta Juan Pablo. “Nunca imaginé que tan

rápido me enamoraría de este deporte.”

Pero Juan Pablo no llegó al ciclismo sin experiencia en desafíos extremos. Con un pasado como corredor de ultra distancia, ha completado múltiples carreras de 100 millas en los Andes ecuatorianos y en la selva amazónica. Acostumbrado a pasar horas (y días) desafiando terrenos duros, alturas extremas y climas impredecibles, Juan Pablo trajo ese mismo espíritu al mundo del gravel cycling.

Un reto más allá del reloj

El Unbound XL no es para los débiles de corazón. Requiere navegación, estrategia, resistencia mental y física, y una gran dosis de fe. Los participantes

no tienen estaciones de ayuda ni marcadores de ruta. Solo una ruta, su bici, y lo que puedan cargar con ellos mismos.

Juan Pablo sabía que enfrentar un reto de 350 millas tan pronto en su carrera ciclista sería duro. Aun así, se preparó con disciplina y humildad. Cuando comenzó la carrera, lo hizo con una sonrisa, sabiendo que sería un viaje de transformación.

A medida que pasaban las horas, Juan Pablo pedaleó por la noche, enfrentó calor, viento, barro y sueño. Y aunque el límite oficial del evento era de 36 horas, su reloj marcaba 42 horas cuando finalmente cruzó la meta.

“Sabía que no iba a llegar dentro del tiempo límite,” dijo Juan Pablo. “Pero eso no importaba. Lo importante era terminar lo que había comenzado.”

Esa decisión de continuar, a pesar de todo, es un verdadero testimonio de perseverancia.

También quiso expresar su gratitud a su familia, especialmente a su esposa: “Nada de esto hubiera sido posible sin el apoyo incondicional de mi esposa. Ella ha sido mi mayor motivación y mi roca en cada paso del camino.”

Más que millas: inspiración para la comunidad

La historia de Juan Pablo resuena no solo entre ciclistas, sino entre todos quienes han enfrentado obstáculos en sus vidas. Su viaje nos recuerda que la determinación supera la experiencia, y que cada uno de nosotros puede trazar su propio camino hacia la grandeza.

En Emporia Spanish Speakers, estamos comprometidos a crear espacios donde más personas de nuestra comunidad se sientan inspiradas y apoyadas para participar en eventos como Unbound. Ya estamos organizando grupos de entrenamiento para el evento de 2026, donde personas de todos los niveles podrán preparar sus propios retos, desde 25 hasta 100 millas o más.

La meta no es solo cruzar una línea de llegada, sino vivir una experiencia que transforme corazones, cuerpos y comunidades.

Juan Pablo lo dijo mejor, “No importaba el reloj. Importaba el corazón. Seguí pedaleando porque terminar era más importante que rendirme, no sólo en la carrera, sino también en la vida.”

Si quieres unirte a nuestro grupo de entrenamiento o saber más sobre cómo participar en Unbound Gravel 2026, visita nuestras redes sociales o contáctanos en Emporia Spanish Speakers.

GIL Y LUISANA CHAIDA: UN VIAJE DE CONEXIÓN.



Gil y Luisana Chaida son una pareja de jóvenes empresarios de Venezuela, Gil es un profesional en Artes Graficas y Luisana profesional en la industria petrolera, después de transitar un largo camino de experiencia en estas 2 areas, la historia tomó un rumbo donde se combina la visión empresarial, vocación de servicio y un firme deseo de construir puentes de oportunidades en su comunidad. Fundadores de Emporia Travel, una agencia de viajes virtual con la capacidad de ofrecer los servicios más comunes a la hora de viajar.

Adicionalmente a su agencia de viajes, la actualidad Gil se desarrolla como líder del departamento de calidad en una de las empresas más prestigiosas de la zona como lo es Michelin, tambien es un voluntario destacado que ha trabajado por más de 1 año en actividades con Emporia Spanish Speakers y Luisana se convirtió en la Corrdinadora de extensión comunitaria de una de las organizaciones de mayor renombre en la ciudad, Emporia



Spanish Speakers y se destaca por su gran labor y pasión por ayudar a quién lo necesita. En un corto tiempo se han logrado construir una excelente reputación de confianza que les permite continuar avanzando en el camino hacia el éxito.

Cuentan con más de nueve años de trayectoria en la industria del turismo, con formación en atención al cliente, gestión de negocios internacionales, y planificación de viajes, comenzaron su negocio en Venezuela con la idea de ofrecer un ser-

vicio personalizado, confiable y accesible. La agencia nació en tiempos complejos, y gracias a su esfuerzo y reputación, rápidamente se consolidó entre los viajeros que valoraban la atención al detalle y la confiabilidad.

Motivados por el deseo ayudar a mas personas, en 2022, decidieron establecerse en Emporia, Ks y expandir su negocio en un entorno estable y diverso. Desde su llegada, se integraron activamente en la vida local, conscientes de que

el éxito empresarial va de la mano con la construcción de relaciones sólidas y un servicio gentil.

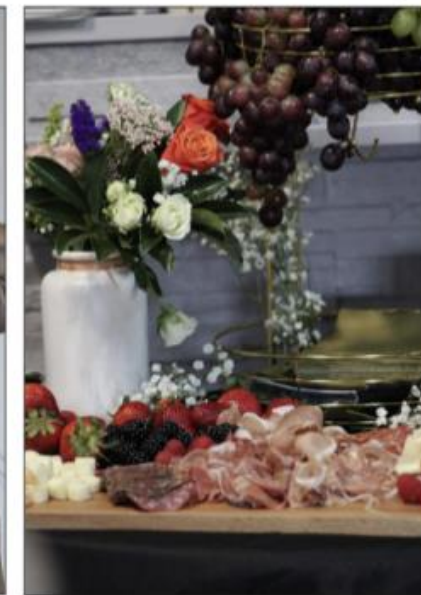
Su mayor logro hasta la fecha en Emporia, ocurrió en 2025, cuando se convirtieron en los primeros latinos en celebrar un Bussines After Hours, un evento promocionado por la Camara de Comercio de la ciudad, que permite conectar con todos los empresarios de la zona.

La velada combinó hospitalidad, calidez cultural y profesionalismo. Con presentaciones bilingües, premios y una impecable atención, Gil y Luisana crearon un ambiente propicio para el networking y la colaboración. Más allá de presentar su agencia, su objetivo era claro, Fortalecer relaciones de negocio.

Durante el evento, Luisana expresó:

"La alegría de vivir la encontramos en viajar y conocer el mundo!, por su parte, Gil enfatizó: "Nuestra visión va mucho más allá de ofrecer un servicio excelente como agentes de viajes; se trata de crear alianzas de calidad que nos permitan crecer y contribuir a nuestra comunidad."

Hoy, Gil y Luisana continúan desarrollando su negocio con el mismo entusiasmo que el primer día, definitivamente son un orgullo para su país, Venezuela y estamos horados de tenerlos con nosotros ahora en Emporia.



UN DÍA DE LOGROS: FLINT HILLS LEARNING CENTER CELEBRA LA GRADUACIÓN DE SECUNDARIA DE MÁS DE 20 ADULTOS



Emporia, Kansas — En una ceremonia emotiva y significativa celebrada el pasado mayo.

La diversidad de esta generación de graduados reflejó un auténtico mosaico cultural: ciudadanos provenientes de México, Guatemala, Honduras, Colombia, Venezuela y El Salvador comparti-

eron escenario con estudiantes locales, unidos por el mismo objetivo: culminar su educación secundaria y abrirse paso hacia nuevas oportunidades.

Este logro no habría sido posible sin el esfuerzo conjunto del equipo docente de Flint Hills Learning Center.

"La graduación de hoy es una celebración de cada paso dado, de cada reto superado y del trabajo colectivo que permite que estas historias de éxito sucedan", afirmó uno de los coordinadores del centro.

"Flor Aparicio una venezolana de 73 años de edad, miembro del grupo de graduados nos enseñó que cuando se tiene voluntad, la edad es solo un número. Su diploma es una victoria para ella... y una inspiración para todos nosotros los jóvenes y la comunidad en general."

Muchos de los graduados ya han manifestado su deseo de continuar sus estudios en instituciones de educación superior, con el objetivo de contribuir activamente a la ciudad de Emporia y al país. Algunos planean estudiar carreras en salud, educación,

negocios y tecnología. Su determinación es clara: devolver a la comunidad todo lo que han recibido, convertirse en modelos para las nuevas generaciones, y ser parte activa del desarrollo económico y social.

La ceremonia culminó con abrazos, aplausos y lágrimas de alegría. Lo que comenzó como un sueño para muchos, hoy se convirtió en una realidad tangible.



Empowering our community youth

- **Laura Obando** from **Colombia** is a dental professional in her home country. However, she has taken on the challenge of improving her English skills and becoming the Executive Assistant for the Chamber of Commerce. She volunteered with our organization and was able to help her become a smiling face for businesses in our city.
- **Ashley Escorcia** from **Nicaragua** at just 18 years old, has demonstrated her commitment to the community with an immeasurable gift of service. She volunteered with our organization for several months. Thanks to her work and our partnership with Kansas Works, she is now our Administrative Assistant for one of the youth programs offered by the workforce.





Jones Aquatic Center

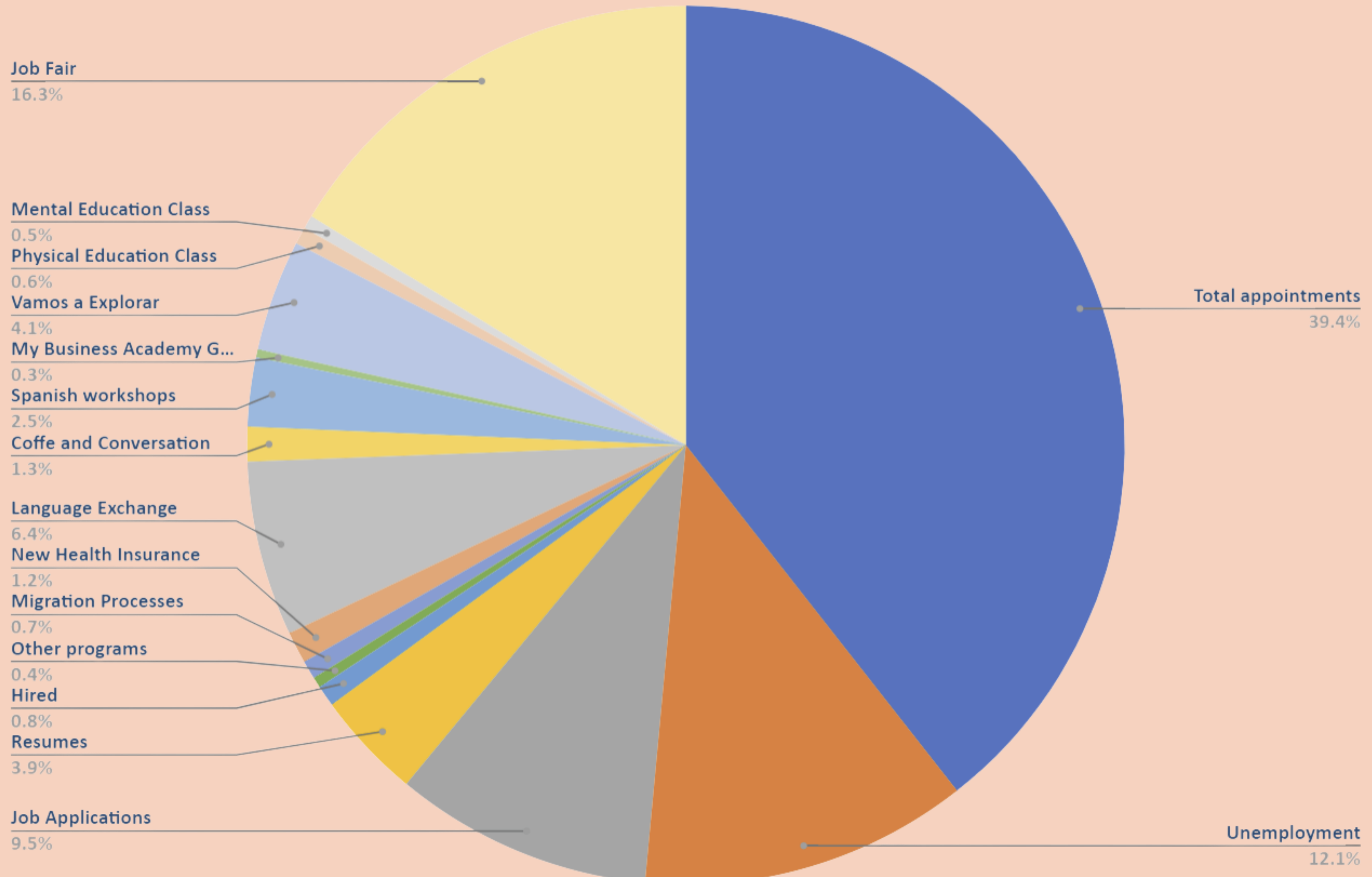
SPANISH CLASSES FOR
LIFEGUARDS





215 W 6th Ave, Emporia, KS 66801

Thanks to the teamwork we've done with **Kansas Works**, we have the opportunity to have a physical space where we can serve our entire community with different topics. However, the highest percentage this year refers to a high number of unemployed people (+800), due to the permanent closure of the Tyson Foods company.



Total contacts with the
community
1511



Total appointments	Unemployment	Job Applications	Resumes	Hired	Other programs
808	248	195	81	16	8

Language Exchange	Coffe and Conversation	Spanish workshops	My Business Academy Graduation	Vamos a Explorar	Physical Education Class
132	26	52	6	84	13



Douglas County CORE is a nonprofit organization built by entrepreneurs, for entrepreneurs—with a vision of an economy powered by the people who live, work, create, and dream right here in our community. We believe the vibrant culture, creativity, and talent in Douglas County should be the driving force behind our local economy—and that the support systems to help businesses grow should reflect the people who make this place what it is.

Partnership looks to shift Lawrence's entrepreneurial support system with Indigenous-led approach; roundtables open

by Maya Hodison



CORE is currently co-led by Kyle Johnson and Monique Mercurio—an ecosystem strategist and a grassroots community builder with deep roots in local entrepreneurship. We're the point people in our growing ecosystem, but our organization is driven by and responsive to the needs of the community.



Tokeya Waci U Richardson

Taj Moses

Molly Adams / Lawrence Times



Adebola Atanda-Idowu

Molly Adams / Lawrence Times



Amalya Reeder

Molly Adams / Lawrence Times



CORE EXISTS TO REMOVE THE SYSTEMIC BARRIERS AND BUREAUCRATIC RED TAPE THAT HAVE HISTORICALLY MADE ENTREPRENEURSHIP INACCESSIBLE FOR MANY—ESPECIALLY THOSE FROM MARGINALIZED COMMUNITIES. WHETHER YOU’RE A TECH FOUNDER, A DJ, A CHEF, A CHILDCARE PROVIDER, OR A VISUAL ARTIST, YOU SHOULD HAVE ACCESS TO THE TOOLS, NETWORKS, AND FUNDING OPPORTUNITIES YOU NEED TO THRIVE.

THAT'S WHY OUR WORK IS ROOTED IN EQUITY, COMMUNITY, AND APPROACHABILITY. WE'RE NOT HERE TO GATEKEEP. WE'RE HERE TO WALK ALONGSIDE YOU—OFFERING REAL-WORLD SUPPORT, PRACTICAL RESOURCES, AND AUTHENTIC CONNECTION THROUGH EVERY STAGE OF YOUR BUSINESS JOURNEY. OUR PROGRAMMING INCLUDES EVERYTHING FROM PEER-LED *ROUNDTABLES AND ONE-ON-ONE MENTORSHIP TO DIRECT FUNDING OPPORTUNITIES AND A GROWING PIPELINE FOR LOCAL TECH STARTUPS.



***ENTREPRENEUR COMMUNITY ROUNDTABLES**

Being an entrepreneur can feel lonely—but it doesn't have to. CORE's rOUNDTABLES ARE INFORMAL, WELCOMING SPACES WHERE ENTREPRENEURS OF ALL KINDS GATHER TO TALK SHOP, ASK QUESTIONS, OFFER SUPPORT, AND SHARE THE REAL BEHIND-THE-SCENES OF BUILDING SOMETHING FROM SCRATCH. WHETHER YOU'RE A TECH FOUNDER, TATTOO ARTIST, CHILDCARE PROVIDER, OR CHEF—THESE CONVERSATIONS ARE BUILT FOR YOU.

WE'RE NOT JUST TALKING ABOUT ECONOMIC DEVELOPMENT. WE'RE ACTIVELY BUILDING AN ENTREPRENEURIAL ECOSYSTEM THAT'S COMMUNITY-CENTERED, CULTURALLY RESPONSIVE, AND DESIGNED TO SUPPORT ALL KINDS OF BUSINESS OWNERS—NOT JUST THE ONES WHO ALREADY KNOW HOW TO NAVIGATE THE SYSTEM. BECAUSE WE BELIEVE THE FUTURE OF DOUGLAS COUNTY SHOULD BE SHAPED BY THE PEOPLE ALREADY BUILDING IT.



Native plant sale in Lawrence to feature 120 varieties

by Lawrence Times



Black Business Market to celebrate Juneteenth by supporting local entrepreneurs

by Jordan Winter



The Douglas County Master Gardeners' plant sale drew big crowds to June 1, 2024. (Jane Stiles-Potts / Contributed photo)

Molly Adams / Lawrence Times

Sherell Yarbough, of Sherell's Custom Treats, has organized the Black Business Market, coming up Saturday, June 14, 2025. (File photo)

Two-day Inclusive Winter Market set to feature 100 local vendors

by Maya Hodison



Molly Adams / Lawrence Times

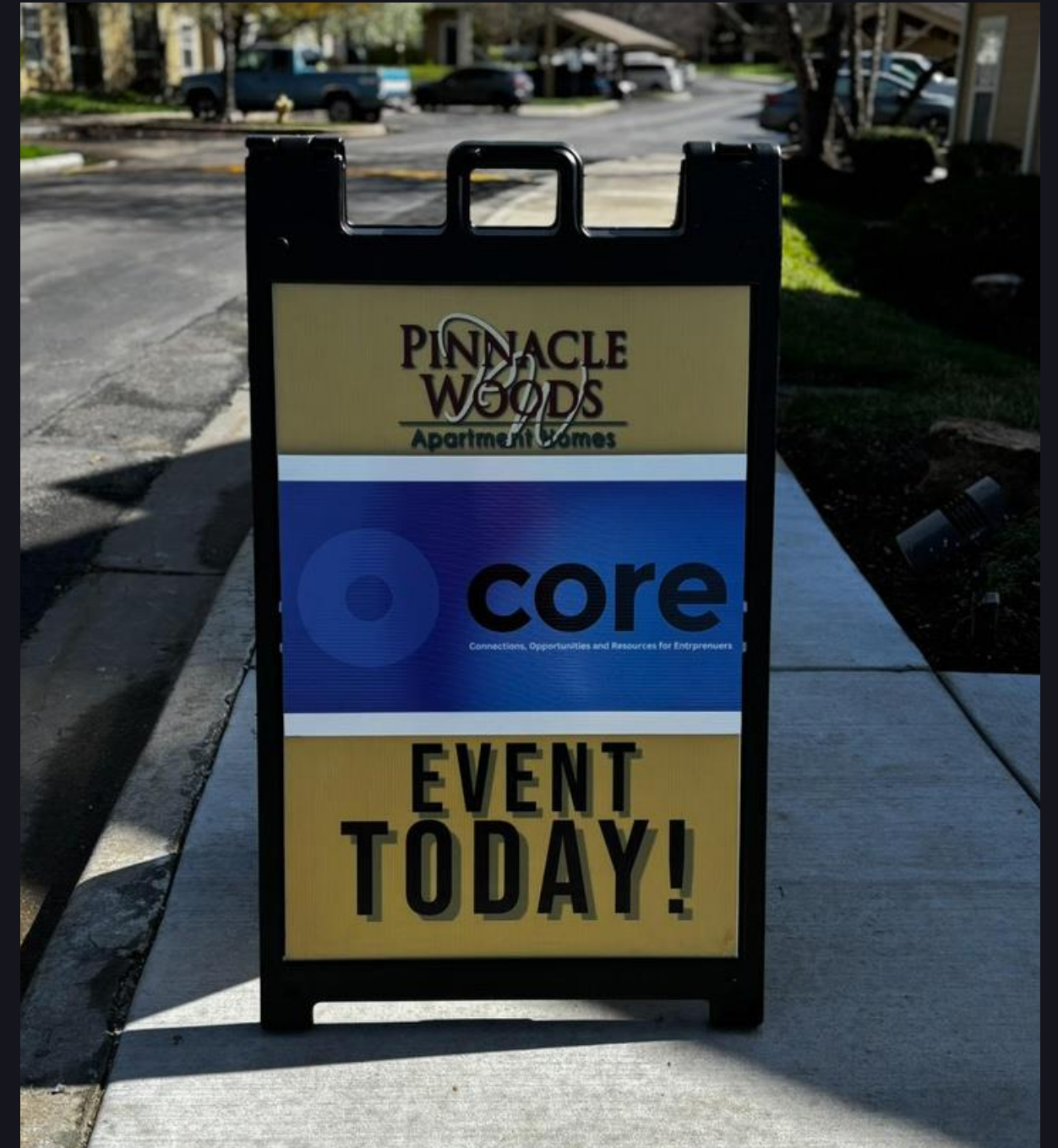
COMMUNITY ROUNDTABLES

HOW TO GET INVOLVED:
EVERYONE IS WELCOME, NO REGISTRATION OR
PREREQUISITES REQUIRED. JUST SHOW UP, BE YOURSELF,
AND BRING YOUR QUESTIONS OR IDEAS.

**YOU CAN FIND US AT PINNACLE WOODS APARTMENT
CLUBHOUSE EVERY OTHER WEDNESDAY
(NEXT ONE IS JULY 23RD)
FROM 6:PM-8:PM**

OR

**ON ZOOM: LINK ON WEBSITE-
DOUGLASCOUNTYCORE.COM**



**PINNACLE WOODS APARTMENTS
5000 CLINTON PARKWAY
LAWRENCE, KS 66047
(IN THE CLUBHOUSE)**

Additional Resources:

- **Language learning apps:** Babbel, Rosetta Stone, Duolingo and others.
- **Preply.com** lets you chat one-on-one with a live tutor to boost your language skills in real time.
- **Mango Languages** -- <https://library.ks.gov/Mango> -- Explore language learning using the six critical skills necessary for true language learning: vocabulary, grammar, pronunciation, culture, comprehension and retention. For the maximum experience with Mango Languages, users will need a Kansas State Library Card which can be issued by any public library.